

SPANIA
CAPITALĂ
Madrid

suprafață: 505 370 km²
număr de locuitori: 50 016 000
(în iulie 2020)



REGIUNI AUTONOME CAPITALĂ

Andalucía	Sevilla
Aragón	Zaragoza
Asturias	Oviedo
Islas Baleares	Palma de Mallorca
Islas Canarias	Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife
Cantabria	Santander
Castilla-La Mancha	Toledo
Castilla y León	Valladolid
Cataluña	Barcelona
Extremadura	Mérida
Galicia	Santiago de Compostela
La Rioja	Logroño
Madrid	Madrid
Murcia	Murcia
Navarra	Pamplona
Páis Vasco	Vitoria
Valencia	Valencia

ENCLAVE SPANIOLE ÎN AFICA

Ceuta, Melilla

Dicționarul tău și său în limbi spaniole
Dicționarul tău și său în limbi spaniole

dicționarul tău și său

spaniol-român
român-spaniol

LINGHEA

Dicționar tău ișteț Linghea

spaniol-român și român-spaniol

.RO

Respect pentru oameni și cărti

Dicționarul a fost elaborat de colectivul de autori al Linghea S.R.L. și Lingea s.r.o.

Publicat de Editura Linghea, Timișoara, 2020.

Ediția I, 2014

Ediția II, 2020

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**Dicționar tău ișteț spaniol-român și român-spaniol - Ed. a 2-a, rev. -**

Timișoara : Linghea, 2020

ISBN 978-606-8837-99-4

81

Cuvânt-înainte	5
Abrevieri	6

Dicționar spaniol-român**Ghid de conversație**

Expresii uzuale	278
Matematică	284
Culori și dimensiuni	290
Timpul	292
La școală	296
O zi obișnuită	301
Familia	303
Casa și locuința	306
Invitația și vizita	308
Natura	310
Omul	313
Sănătatea	318
Mâncăruri și băuturi	321
Munca și cariera	325
Calculatorul	329
La telefon	332
Timpul liber	334
În călătorie și în trafic	335
Sporturi	338
Vremea	340
Moda și îmbrăcăminte	342

Dicționar român-spaniol**Elemente de gramatică**

Pronunția	600
Substantivele	601
Adjectivele	604
Articolul	607
Pronumele	609
Numeralele	613
Verbele	618
Adverbale	635
Prepozițiile	637
Conjunctiile	638
Interjecțiile	640
Topica	640
Formarea cuvintelor	641
Lista verbelor neregulate	643

© Lingea s.r.o., 2020

www.linghea.ro

Toate drepturile sunt rezervate.

Niciun fragment al acestei publicații nu poate fi reprodus, copiat sau transmis fără acordul scris al editurii.

Printed in the EU.

a prep 1 în, la 2 față de *cineva/ceva* 3 la (o anumită oră), pe (an, lună etc.) 4 la (in anumite circumstanțe) ► a la vez deodată (în același timp); a quién cui (cine); al principio la început; a 5 kilómetros de ală la 5 kilometri distanță de *ceva*; a las cuatro y media la patru și jumătate; a las tres la ora trei; al embarcarse la îmbarcare; *Busco al señor...* Il caut pe domnul...; dos veces al mes de două ori pe lună; *hacer alg a petición de alg* a face *ceva* la cerere cuiva; *Lléveme al aeropuerto.* Ducești-mă la aeroport.

ábaco m numărătoare, abac

abad m stareț

abadesa /f/ stareță

abadia /f/ fabatie

abajo adv 1 jos 2 în jos 3 mai jos (in text) ► *cuesta* ~ la vale, în jos; *de* ~ de jos; *desde* ~ de dedesubt; (*en el piso de*) ~ la parter; *para* ~ în jos; *río* ~ în josul râului

abalanzarse* v (conj cazar) a se năpusti pe *cineva/ceva*

abitorio m mărgea (de stică etc.)

abanderado m stegar, portdrapeal

abandonado, -a adj (pp de abandonar) abandonat/-ă, singur/-ă (o persoană)

abandonar v 1 a abandona (copil etc.), a părăsi pe *cineva/ceva* 2 a abandonă *ceva* (idee, muncă etc.), a renunță la *ceva* 3 a dezocupa (cameră etc.)

abánico m evantai

abaratido, -a adj (pp de abaratar) ieftinit/-ă

abaratar v a ieftini (prețul) a *ceva*

abaratarse v a se ieftini

abarcar* v (conj sacar) a include *ceva* (a conține), a îngloba

abarrotar v a umple *ceva* cu *ceva*

abarrotes m pl (AmeE) alimente (marfă)

abastecedor m furnizor de *ceva*

abastecer* v (conj parecer) a aprovisiona pe *cineva/ceva* cu *ceva*

abastecimiento m aprovisionare (cu apă etc.)

abatable adj rabatabil/-ă (scaun etc.)

abatido, -a adj (pp de abatir) abătut/-ă, deprimat/-ă, demoralizat/-ă

abatir v a doborfi

abdición f abdicare

abdicar* v (conj sacar) a abdica, a demisiona

abdomen m burtă; ~ *bajo* abdomen inferior

abdominal adj abdominal/-ă

abecé m alfabet

abecedario m alfabet

abedul m mesteacăn

abeja /f/ albină, albiniță

abejorro m 1 bondar 2 morocănos, ursuz

aberración f deviere

abertura f crăpătură, fântă, deschizătură (gaură)

abeto m brad

abiertamente adv deschis (a vorbi)

abierto, -a adj 1 deschis/-ă (ușă, ochi etc.) 2 declarat/-ă (neascuns) ► ~ de par en par larg deschis/-ă

abismo m prăpastie, hău

abjurar v a abjură *ceva* (credință etc.)

ablandar v a înmuia *ceva* (material etc.)

ablandarse v a se înmuia (moale)

abnegación f abnegație

abnegadamente adv cu generozitate, cu abnegație

abnegado, -a adj (pp de abnegar(se)) devotat/-ă

abocar* v (conj sacar) a duce *la ceva* (a avea drept rezultat)

abofetear v a pocni pe *cineva* (lovitură)

abogado m avocat, jurist, om al legii

abolición f abolire a *ceva*

abolir* v a aboli *ceva* (lege)

abominable adj dezgustător/-oare, infect/-ă, execrabil/-ă, respingător/-oare

abominación f averiune față de *cineva/ceva*

abonado m abonat ► *estar ~ a alg* a se abona la *ceva*

abonar v 1 a fertiliza 2 a plăti (o datorie etc.), a achita *ceva* (nota de plată etc.)

abonarse v a se abona la *ceva*

abono m 1 abonament la *ceva* (la ziar etc.) 2 abonament (de transport), permis (de intrare etc.) 3 îngrășământ (natural etc.)

abordar v a urca *in ceva*, a se îmbarca (în tren etc.)

aborigen adj aborigen/-ă (indigen)

aborrecer* v (conj parecer) a detesta pe *cineva/ceva*

abortar v 1 a avorta 2 a nu reuși să facă *ceva*

aborted m avort

abotonado, -a adj (pp de abotonar) încheiat/-ă (cămașă etc.)

abotonar v a încheia (cu nasturi)

abrasar v a arde *ceva* (a incina)

abrasar, abrazar

Atenție, aceste două cuvinte au forme asemănătoare dar sensuri complet diferite.

Abrasar înseamnă a **arde** în timp ce **abrazar** se traduce cu a **îmbrățișa**.

abrazadera f menghină

abrazar* v (conj cazar) a îmbrățișa, a cuprinde pe *cineva*

abrazo m îmbrățișare

abrebottellas m (pl. ~) desfăcător de sticle

abrelatas m (pl. ~) desfăcător de conserve

abreviar v a adăpa *ceva* (căii etc.)

abreviación f abreviere

abreviado, -a adj (pp de abreviar) prescurtat/-ă (versiune etc.), scurtat/-ă

abreviar v a abrevia *ceva* (un cuvânt etc.)

abreviatura f abreviere

abridor m desfăcător

abrigar* v (conj pagar) a ține de cald (o haină etc.)

abrigó m haină; ~ *(de invierno)* palton; ~ de piele haină de blană

abril m aprilie

abrilantador m ceară (lustruit)

abrilantar v a lustrui *ceva* (pantofi etc.), a polei

abrir* v 1 a deschide *ceva* (ușă etc.)

2 a desface *ceva* (a despacheta etc.) 3 a deschidea *ceva* (nasturi etc.) 4 a întinde *ceva* (brațele etc.) 5 a vernisa (o expoziție etc.)

6 a săpa (un puț etc.) ► ~ (la **cremallera**) a deschidea *ceva*; ~ **se paso** a reuși; ~ **se paso/camino** a *alg* a-și face drum prin *ceva*

abrochar v a încheia (o bluză etc.);

abrocharse el cinturón de seguridad a-și punе centura de siguranță

abrojo m scaiete, ciulin

abrumador, -a adj tensionat/-ă (situație etc.), apăsător/-oare

abrumar v a apăsa pe *cineva* (tristețea etc.)

abrupto, -a adj 1 abrupt/-ă, prăpăstios/-oasă, răpos/-oasă 2 răstătit/-ă (un răspuns etc.)

absolución f absolvire (de păcate)

absolutamente adv absolut

absoluto, -a adj absolut/-ă, total/-ă (dezastru etc.); en ~ deloc; **nada en ~** absolut nimic; no en ~ deloc, debă, ba

absolver* v (conj volver) 1 a absolví pe *cineva* (de vină etc.) 2 a achita pe *cineva* (instanța)

absolver

Atenție, verbul **absolver** seamănă cu a **absolví** din limba română, dar are cu totul alt sens.

A absolví (o facultate, etc.) se spune **graduarse en..., licenciarse en...**, pentru un curs etc. se spune **frecuentar, cursar**, iar pentru un examen se spune **aprobar**.

absorbente adj (p act de absorber)

absorbant/-ă

absorber v 1 a absorbi *ceva* (substanțe etc.) 2 a absorbi (lumină etc.) 3 a înghiți (a încorpora o firmă etc.)

absorberse v a se infiltră, a fi absorbit

absorción f absorbtie

abstemio m abstinent (alcool), antialcoolic

abstención f 1 abținere (de la vot)

2 abstinență (de la ceva) (de la alcool etc.)

abstenerse* *v* (conj tener) **1** a se abține de la ceva (de la vot) **2** a se privă de ceva (plăcer), a-și refuza ceva, a se abține de la ceva (plăcer) **abstinencia** *f* abstinență de la ceva (de la alcool etc.)

abstinent *m* abstinent (alcool), antialcoolic **abstracto, -a** *adj* abstract/-ă **absurdo, -a** *adj* absurd/-ă (idee etc.) **abubilla** *f* pupăză **abuela** *f* bunici **abuelo** *m* bunic, bunel; ~s *mpl* bunici **abundancia** *f* abundență **abundante** *adj* (p act de abundar) abundant/-ă, considerabil/-ă (cantitate etc.), copios/-osă **abundar** *v* **1** abunda (a fi din abundență) **2** a abunda în ceva **aburrido, -a** *adj* (pp de aburrir) **1** plăcitositor/-oare, obositor/-oare, plăticos/-oasă **2** plătisit/-ă, blazat/-ă ► *estar* ~a se plătisi **aburridor, -a** *adj* plătisitor/-oare, plăticos/-oasă **aburrimiento** *m* plătiseala **aburrir** *v* a plătisi pe cineva **aburrirse** *v* a se plătisi **abusar** *v* a abuza de cineva/ceva **abusivo, -a** *adj* **1** exagerat/-ă (despre prețuri etc.), excesiv/-ă, exorbitant/-ă **2** neautorizat/-ă **abuso** *m* abuz **acá** *adv* aici **acabado, -a** *adj* (pp de acabar) terminat/-ă, finalizat/-ă (indeplinit etc.) **acabar** *v* **1** a se termina **2** a termina ceva (a duce la bun sfârșit), a termina (de făcut) ceva **3** a termina ceva (de curând) **4** a termina de băut, a termina ceva (medicamentele etc.) **5** a isprăvi cu ceva, a punе capăt la ceva, a curma ceva **acabarse** *v* a se termina, a trece (a inceta) ► **Se acabaron las pilas.** Mi s-au descărcat baterile; **Se acabó.** S-a terminat; **Se me acabó la gasolina.** Mi s-a terminat benzina.

acacia *f* salcâm; ~ blanca/falsa salcâm **academia** *f* academie **académico, -a** *adj* academic/-ă

acaecer* *v* (conj parecer) a se întâmpla **acallar** *v* a face pe cineva să tacă, a reduce la tăcere pe cineva **acampar** *v* a campa undeva (tabără), a sta cu cortul **acantilado** *m* faleză **acapamiento** *m* achiziționare (a unei companii) **acaparar** *v* a acapara (despre mărfuri) **acariciar** *v* a mânăgâia, a alinta **ácaro** *m* acarian **acarreador** *m* transportor, conveier **acarrear** *v* **1** a aduce cu sine (o consecință) **2** a aduce (la lucru etc.), a transporta pe cineva/ceva undeva (intr-o mașină) **acaso** *adv* posibil ► **por si** ~ pentru orice eventualitate **acatamiento** *m* respectare a ceva (despre reguli etc.), conformare **acatar** *v* a respecta ceva, a ține cont de ceva (lege, sărbătoare etc.) **acaudalado, -a** *adj* (pp de acaudalar) bogat/-ă **acceder** *v* **1** a avea acces undeva (a ajunge la ceva), a accede la ceva, a accesa ceva (informații etc.) **2** adera la ceva (la un pact etc.) **3** a consumă la ceva (a fi de acord) **accesible** *adj* accesibil/-ă ► ~ al público deschis publicului **acceso** *m* acces la ceva, accesare a ceva (a informație etc.); ~ carnal relație sexuală, coit; ~ de furor acces de furie, frenzie **accesorio, -a** *adj* secundar/-ă ♦ *m* ~s accesori **accidental** *adj* întâmplător/-oare, accidental/-ă **accidentalidad** *f* rata accidentelor **accidentarse** *v* a se buși (o mașină), a se accidenta **accidente** *m* **1** accident **2** peripeție ► ~ automobilístico/de coche accident de mașină; **tener un** ~ a se accidenta, a se buși (o mașină)

acecinar, asesinar

Verbele **acecinar** și **asesinar** se pronunță aproape la fel, dar au sensuri diferite. **Acecinar** înseamnă a usca (carne etc.), în timp ce **asesinar** se traduce a asasina.

acción *f* **1** act (de violență etc.), acțiune (faptă) **2** acțiune (la o companie etc.) **accionista** *m* acționar **acechar** *v* a pândi pe cineva/ceva **aceitar** *v* a unge ceva (o mașină etc.) **aceite** *m* ulei **aceituna** *f* măslină **aceleración** *f* **1** accelerare **2** accelerare, grăbire a ceva, devansare a ceva (proces etc.) **acelerador** *m* acceleratie ► ~ de particulas accelerator de particule **aceleramiento** *m* **1** accelerare **2** accelerare, grăbire a ceva, devansare a ceva (proces etc.) **acelerar** *v* a acceleră, a urgenta (un proces), a grăbi **acento** *m* **1** accent **2** emfază, accent, accentuare (importanță etc.), evidențiere **acentuar*** *v* (conj actuar) a accentua, a sublinia ceva **acepción** *f* sens (al unui cuvânt) **aceptable** *adj* acceptabil/-ă, bunicel/-cică **aceptación** *f* acceptare, accept **aceptar** *v* **1** a accepta (a fi de acord), a aproba ceva (o propunere) **2** a accepta ceva (ofertă etc.) ► **Lo acepto.** Accept. **acerca** *f* trătuar **acerado, -a** *adj* (pp de acerar) din otel **acerca** *adv* ~ de despre **acerkar*** *v* (conj sacar) **1** a aprobia ceva de cineva/ceva **2** a prezenta cuiva ceva **3** a aprobia pe cineva de cineva (a împrimeni etc.) **acerarse*** *v* (conj sacar) **1** a se aprobia de cineva/ceva (în spațiu) **2** a se aprobia (în timp) **3** a se aprobia (a se împrimeni etc.) **acere** *m* (CubE) tovarăș (amic), cumătru **acería** *f* otelarie **acerco** *m* otel **acertado, -a** *adj* (pp de acertar) adecvat/-ă (nume etc.), potrivit/-ă, nimerit/-ă **acertar*** *v* (conj pensar) **1** a ghici **2** a nimeri ceva (tinta etc.) **acertijo** *m* ghicitoare **achaque** *m* boală **achicar*** *v* (conj sacar) a pompa, a drena (apă etc.) **achicharrar** *v* a arde ceva (mâncarea etc.) **achicoria** *f* cicoare

achuchar *v* a se giuguli cu cineva/ceva **aciago, -a** *adj* ghinionist/-ă (zi etc.) **aciocalado, -a** *adj* (pp de acicalar) îmbrăcat/-ă mortal, dichisit/-ă **aciacular** *v* a lustrui ceva **aciocalarse** *v* a se dichisi, a se găti **aciicate** *m* **1** incurajare **2** pinten **ácido, -a** *adj* **1** acid/-ă (proprietate) **2** acru/-ă, (fig.) acid/-ă (gust) ♦ *m* acid (substana) ► ~ cítrico acid citric **acierto** *m* ţintire **aclamar** *v* a aclama pe cineva **aclaración** *f* clarificare, lămurire, deslușire, dezlegare, explicare **2** însemnare (a cerului) **aclarar** *v* **1** a clarifica, a explica ceva **2** a călăti (ruful după spălare) **aclararse** *v* **1** a se clarifica (a se explică) **2** a-și clarifica ceva (reciproc) **3** a se însemnina, a se lumina (cerul etc.) **aclinatorio, -a** *adj* explicativ/-ă **aclimatarse** *v* a se aclimata **acobardarse** *v* a se speria **acogedor, -a** *adj* comod/-ă **acoger*** *v* (conj coger) a întâmpina pe cineva, a ura cuiva bun-venit ► ~ *alg* con agrado a saluta ceva (o propunere etc.) **acogida** *f* **1** primire (a unui invitat etc.) **2** refugiu, adăpostire ► **niño de ~** copil în plasament **acogimiento** *m* primire (a unui invitat etc.) **acomendido, -a** *adj* (pp de acomendise) (AmeE) servabil/-ă, amabil/-ă, îndatoritor/-oare **acometer** *v* a ataca pe cineva/ceva (fizic), a agresa, a agresiona pe cineva **acometedida** *f* **1** branșament, racord **2** atac, atacare **acomodado, -a** *adj* (pp de acomodar) avut/-ă, înstărit/-ă **acomodar** *v* **1** a pune ceva undeva (a așeza) **2** a adapta ceva (a potrivii), a adeva ceva la/pentru ceva **acompañado** *estar* ~ de algn a fi însoțit de către cineva **acompañamiento** *m* garnitură (mâncare) **acompañar** *v* a conduce pe cineva undeva, a conduce pe cineva (la aeroport etc.); **Acompáñeme.** Veniți cu mine; ~ Me

acompaña a la estación? Mă conduceți la gară?

acomplejado, -a *adj* (pp de acomplejar) complexat/-ă

acondicionador *m* balsam (de păr)

acondicionar *v* a adapta, a adecva

acongojar *v* a săcâi pe cineva

aconsejable *adj* recomandabil/-ă

aconsejar *v* a sfătuui pe cineva ceva, a sfătuui pe cineva

acontecer* *v* (conj parecer) a se întâmpla

acontecimiento *m* eveniment, întâmplare; ~s *pl* evenimente

acopio *m* achiziție, cumpărare; **centro m de** ~ (AmeE) punct de colectare; *hacer ~ de alg* a face provizie de ceva

acoplamiento *m* cuplare, împerechere (sexuală)

acoplar *v* a insera ceva in ceva (incadrare)

acoplarse *v* a copula, a se împerechea (animală)

acorazado, -a *adj* blindat/-ă

acordado, -a *adj* (pp de acordar) convenit/-ă, stabilit/-ă

acordar* *v* (conj contar) a conveni ceva, a se pune de acord *asupra/să facă* ceva, a stabili, a fixa (o întâlnire etc.)

acordarse* *v* (conj contar) a-și aminti ceva, a-și aminti de cineva/ceva

acorde *adj* în concordanță cu ceva

◆ *m* acord (în muzică) ► **estar ~ con alg** a fi de acord cu cineva

acordeón *m* acordeon

acortado, -a *adj* (pp de acortar) scurtat/-ă

acortar *v* a scurta ceva

acortarse *v* a se scurta (zilele etc.)

acosar *v* 1 a hărțui, a săcâi, a agasa pe cineva 2 a hărtui (un animal etc.)

acoso *m* hărțuire, săcană, agresare

acostarse* *v* (conj contar) a se culca cu cineva (raporturi sexuale)

acostumbrado, -a *adj* obișnuit/-ă cu ceva

acostumbrarse *v* a se obișnuia cu ceva

acotar *v* a delimita

acracia *f* anarhie

acre *m* acru (de teren)

acreditación *f* creditare

acreedor *m* creditor

acristalar *v* a pune geam la ceva

acróbata *m* acrobat

acrobático, -a *adj* acrobatic/-ă

acrónimo *m* acronym

acta *f* certificat (de naștere etc.), dosar, proces-verbal, protocol; ~ de matrimonio certificat de căsătorie; ~s *pl* acte, documente

actitud *f* atitudine, poziție față de ceva (părere), abordare a ceva (a unei teme etc.)

activación *f* activare, acționare, declanșare

activar *v* a activa (un mecanism etc.), a porni ceva (a da drumul)

actividad *f* activitate ► ~ **física** mișcare (exerciții etc.)

activista *m* activist (cultural etc.)

activo, -a *adj* activ/-ă ◆ *m* active (bunuri)

acto *m* 1 act (de violență etc.) 2 acțiune legală, act juridic 3 act (al unei piese de teatru) ► ~ **seguido** după aceea, ulterior

actor *m* actor

actriz *f* actress

actuación *f* 1 acțiune (faptă) 2 spectacol

actual *adj* actual/-ă, contemporan/-ă, prezent/-ă, curent/-ă

actualidad *f* prezent, actualitate

actualización *f* actualizare

actualizar* *v* (conj cazar) a actualiza ceva

actuar* *v* 1 a acționa (a face ceva), a se purta 2 a apărea undeva (revistă, TV), a juca (teatru etc.) 3 a influența pe cineva/ceva, a avea efect *asupra cuiva/ă ceva*

acuario *m* acvariu

Acuario *m* Vărsător

acuático, -a *adj* aquatic/-ă (organism)

► **deportes** *m pl* ~s sporturi nautice

acuchillar *v* a înjunghia pe cineva

acudir *v* 1 a veni (a ajunge) 2 a frecventa ceva (cursuri), a merge undeva, la ceva (regulat etc.) 3 a recurge la ceva (măsuri etc.) 4 a sări (în ajutor), a se revârsa (o mulțime etc.)

acuerdo *m* 1 acord cu ceva, asentiment, consimțământ pentru ceva, concordanță, armonie 2 acord, agreement, agreement

► **de ~ con alg** în concordanță cu ceva; **estar de ~ con alg(n)** a fi de acord cu cineva/ceva; **no estar de ~ con alg(n)** a nu fi de acord cu cineva/ceva;

ponerse de ~ en/sobre alg a cădea de acord *asupra* ceva, a se pune de acord *asupra/să facă* ceva; **¿De ~? De acord?**

acumulación *f* acumulare, cumulare

acumulador *m* accumulator

acumular *v* a acumula, a strânge ceva, a cumula ceva (multe lucruri)

acumularse *v* a se acumula

acuñar *v* 1 a bate, a stața ceva (monede etc.) 2 a promova ceva (o idee etc.)

acuoso, -a *adj* apos-/osă

acupresura *f* acupresură

acupuntura *f* acupunctură

acurrucarse* *v* (conj sacar) a se ghemui, a se chirci

acusación *f* 1 acuzație, acuză, învinuire de ceva 2 acuzare, inculpare, acuză

acusado, -a *adj* (pp de acuza) acuzat/-ă de ceva, inculpat/-ă pentru ceva ◆ *m* acuzat, inculpat, părăt

acusar *v* a acuza pe cineva de ceva

acústico, -a *adj* acustic/-ă

adaptable *adj* adaptabil/-ă

adaptación *f* adaptare

adaptador *m* adapter; ~ de corriente transformator

adaptar *v* 1 a adapta ceva la ceva (a potrivii), a adecva ceva la/pentru ceva, a adapta ceva la cineva/ceva (a potrivii) 2 a adapta, a adecva

adaptarse *v* a se adapta la ceva (loc de munca etc.)

adecuadamente *adv* adecvat, corespunzător

adecuado, -a *adj* (pp de adecuar) adecvat/-ă, corespunzător/-oare (comportament), convenabil/-ă, oportun/-ă pentru ceva

adelantado *por ~* în avans, dinainte

adelantamiento *m* depășire (despre autovehicule etc.)

adelantar *v* 1 a depășii (cu mașina etc.), a devansa, a întrece pe cineva (un alergător etc.) 2 a accelera (un proces etc.), a grăbi ceva

adelantarse *v* 1 a o lăua înaintea cuiva (intr-o acțiune) 2 a o lăua înainte (despre ceas) ► **Adelántese.** Mergeți în față.

adelante *adv* în față; **de ahora en ~** de acum în colo, pe viitor; **¡A~!** Întrați!, Te rog! (permisiunea de a face ceva)

adelanto *m* 1 acont, avans (plată)

2 avans (distanță) 3 realizare

adelgazar* *v* (conj cazar) a slăbi

adelgazarse* *v* (conj cazar) a se subția

ademán *gest*

además *adv* în plus, pe lângă asta; ~ de în plus la ceva, pe lângă ceva; **y ~ si** în plus

adenoides *f pl* polipi

adentrarse *v* a se scufunda în ceva

adentro *adv* înăuntru

aderezar* *v* (conj cazar) a asezona, a dregă ceva cu ceva

adrezo *m* dressing

adeudarse *v* a-și face datorii

adherencia *f* aderență (roti pe sosea etc.)

adherente *adj* (p act de adherir) aderiv/-ă, aderent/-ă

adherir* *v* (conj sentiri) a lipi ceva de/pe ceva (cu adeziv)

adherirse* *v* (conj sentir) 1 a se alătura cuiva/la ceva 2 a se lipi de ceva (a adera), a se mula pe ceva

adhesivo, -a *adj* adeziv/-ă, aderent/-ă ◆ *m* 1 lipici 2 autocolant, etichetă

adicción *f* dependență

adicional *adj* adițional/-ă

adicutivo, -a *adj* care creează dependență (substanță etc.); **sustancias** *f pl* adictivas substanțe care creează dependență

adicto, -a *adj* dependent/-ă (de droguri etc.)

adiestrador *m* dresor (de căini etc.)

adiestrar *v* 1 a dresa (un animal) 2 a forma pe cineva (un cântăreț etc.)

adinerado, -a *adj* (pp de adinerar) avut/-ă, înstărit/-ă, bogat/-ă

adiós *interj* adio, la revedere ◆ *m râmas-bun, adio* ► **dicir ~ a alg** a-și lăua râmas bun de la cineva; **A~.** La revedere.

aditivo *m* adaos, aditiv

adivinanza *f* ghicitoare

adivinar *v* 1 a ghici ceva 2 a proroci, a profeti ► **¡Adivina!** Ghici!

adivino *m* ghicitor, clarvăzător

adjetivo *m* adjecțiv

adjudicar* *v* (conj sacar) a aloca (o parte din ceva etc.), a confieri ceva cuiva (premiu)

adjuntar *v* a anexa ceva la ceva (la o scrisoare)

adjunto, -a *adj* atașat/-ă, anexat/-ă, anex/-ă (unei scrisori etc.) ► **archivo** *m* ~

atașament; **documento** *m* ~ anexă (a unui document)

administración *f* administrație

administrador *m* administrator; *ărătări* gestionar

administrar *v* 1 a conduce (o firmă etc.) 2 a administra ceva (fonduri etc.)

administrativo, -a *adj* administrativ/-ă

admirable *adj* admirabil/-ă, de admirat

admirablemente *adv* admirabil

admiración *f* 1 admirație pentru cineva 2 mirare, uimire

admirador, -a *adj* admirativ/-ă

◆ *m* admirator

admirar *v* a admira pe cineva/ceva pentru ceva

admirativo, -a *adj* admirativ/-ă

admisible *adj* admisibil/-ă

admisión *f* admitere (la școală etc.)

admitir *v* 1 a admite (adevărul), a recunoaște ceva (o posibilitate) 2 a admite (intr-o instituție etc.), a recunoaște 3 a permite

admonición *f* avertisment, dojană, admonestare

ADN *(pl. ~)* ADN (acid dezoxiribonucleic)

adobo *m* marinată

adolecer* *v* (conj. parecer) a suferi de ceva (boala)

adolescente *adj* adolescent/-ă, adolescentin/-ă (perioadă etc.) ◆ *m* adolescent

adónde *adv* unde, încotro

adondequiero *adv* oriunde

adopción *f* adoptie, înfiere

adoptar *v* 1 a adopta (un copil) 2 a adopta (metoda etc.), a preluat (un cuvânt, o metodă etc.) 3 a adoptă (attitudine)

adoptivo, -a *adj* adoptiv/-ă

adoquín *m* piatră cubică

adorable *adj* adorable/-ă, drăguț/-ă, fermecător/-oare, încântător/-oare

adorar *v* 1 a venera pe cineva/ceva (o zeitate) 2 a adora

adormecer* *v* (conj. parecer) a culca (un copil etc.), a adormi pe cineva (cântându-i)

adormecido, -a *adj* (pp de adormește) somnoros/-oasă, somnolent/-ă

adormidera *f* mac; **cápsula** *f* / **cabeza** *f* de ~ capsulă de mac

adornar *v* a decora, a împodobi

adorno *m* decorație, ornament

adosado *adj* (pp de adosar) **chalets** *m pl* ~s case terasate

adquirente *m* cumpărător, achizitor

adquirir* *v* 1 a achiziționa ceva (bunuri)

2 a procura, a achiziționa ceva (bunuri)

adquisición *f* achiziție

adquisidor *m* cumpărător, achizitor

adrede *adv* intenționat, dinadins

adrenalina *f* adrenalina

adriático, -a *adj* adriatic/-ă; (**mar**) *A* ~ m Marea Adriatică

adscribir* *v* (conj. escribir) 1 alocă (o parte din ceva etc.), atribuți ceva cuiva (o sarcină etc.) 2 repartiza pe cineva undeva (despre muncă etc.)

aduana *f* vamă ► **despacho** *m de ~s* vămuire

aduanero, -a *adj* vamal/-ă ◆ *m* vameș

adueñarse *v* a-și apropiă

adular *v* a flata, a linguși pe cineva

adulterar *v* 1 a contraface (băuturi alcoolice etc.) 2 a falsifică (dosare etc.)

adulterio *m* adulter, infidelitate

adulto, -a *adj* mare (adult etc.), adult/-ă

◆ *m* adult ► **edad/fadulta** maturitate **adverbio** *m* adverb

adversario *m* adversar al cuiva/pe ceva

adversidad *f* adversitate

adverso, -a *adj* nefavorabil/-ă, neprietenic/-ă

advertencia *f* 1 avertisment, atenționare, avertizare (de ninsore etc.) 2 notificare (de plată etc.)

advertir* *v* (conj. sentir) 1 a avertiza pe cineva de ceva 2 a atenționa asupra ceva, a atrage atenția cuiva asupra ceva 3 a observa pe cineva/ceva

adviento *m* advent, Postul Crăciunului (la romano-catolicii)

adyacente *adj* alăturat/-ă, adjacent/-ă

aéreo, -a *adj* aerian/-ă, aeronautic/-ă, aviatic/-ă

aeróbic, aerobic *m* gimnastică aerobică

aerodinámico, -a *adj* aerodinamic/-ă

aeródromo *m* aerodrom

aerolínea *f* linie aeriană

aeronave *f* avion

aeropuerto *m* aeroport; **Necesito que alguien me lleve al ~.** Am nevoie să mă ducă cineva la aeroport.

aerosol *m* aerosol, spray

afable *adj* amabil/-ă, binevoitor/-oare

afamado, -a *adj* (pp de afamar) faimos/-oasă, celebru/-ă

afán *m* efort de a face ceva

afanar *v* a se strădui să facă ceva

afanarse *v* a se strădui să facă ceva

afanoso, -a *adj* 1 zelos/-oasă, silitor/-oare, sărguincios/-oasă 2 dificil/-ă, greu/greă (zi etc.)

afear *v* a desfigura

afección *f* 1 boală 2 afect

afectado, -a *adj* (pp de afectar) afectat/-ă de ceva (de o boală etc.)

afectar *v* 1 a lovi ceva/pe cineva (un dezastru etc.) 2 a afecta, a cuprinde ceva (despre o epidemie etc.)

afecto *m* 1 simpatie, afectiune 2 afect

afectuoso, -a *adj* drăgăstos/-oasă, afectuos/-oasă

afeitado, -a *adj* (pp de afeitar) bărbierit/-ă, ras/-ă

afeitadora *f* aparat de ras

afeitar *v* a rade

afeitarse *v* a se bărbieri, a se rade

aferrar *v* a prinde ceva (cu mâna)

aferrarse *v* 1 a ține la ceva (principii, cuvânt etc.), a se crampona de ceva (o funcție etc.) 2 a se ține de ceva (de mâna)

affaire *m* scandal

afianzar* *v* (conj. cazar) a consolida ceva

afiche *m* (AmeE) poster

afición *f* pasiune, hobby

aficionado *m* 1 fan al cuiva/ceva (al unei echipe etc.), suporter, fan 2 amator, diletant

aficionarse *v* a prinde drag de cineva/ceva

áfido *m* afid, păduche de plante

afilado, -a *adj* (pp de afilar) tăios/-oasă (lamă etc.)

afilador *m* piatră de ascuțit, tocilă

2 tocilar (persoană)

afilar *v* a ascuții ceva (cuțitul etc.); **piedra** *f* de ~ polizor

afiliado, -a *adj* (pp de afiliar) afiliat/-ă

◆ *m* membru de partid

afiliarse *v* a intra în ceva (intr-o organizație etc.)

afinar *v* a acorda ceva (un instrument)

afirmación *f* assertiune, afirmație

afirmar *v* 1 a afirma ceva (declaratie) 2 a confirma 3 a întări pe cineva în ceva (in convincer etc.)

afirmarse *v* a nu da înapoi de la ceva (de la părere sa etc.)

afirmativo, -a *adj* afirmativ/-ă, pozitiv/-ă (răspuns etc.)

aflicción *f* chin, tristețe, suferință

aflijir* *v* (conj. dirigir) a apăsa pe cineva (supără etc.), a chinui pe cineva

aflojado, -a *adj* (pp de aflojar) slăbit/-ă (surub etc.), cu joc, desfăcut/-ă (surub etc.)

aflojar *v* 1 a slăbi ceva, adezlega (sfoară etc.) 2 a diminua (eforturile) 3 a slăbi (intensitatea)

aflojarse *v* a se slăbi (un surub etc.)

afluencia *f* potop, avalanșă de ceva

afluente *m* affluent

afliuir* *v* (conj. huir) 1 a se revărsa 2 a se vrâsă în ceva (râu etc.)

aflujo *m* afflux, flux (de clienti etc.), afluență (mulțime), influx de ceva (de capital etc.)

aforismo *m* aforism, maximă

afortunadamente *adv* din fericire

afortunado, -a *adj* (pp de afortunar)

norocos/-oasă (persoană etc.)

afrenta *f* dezoноare, rușine, dizgrație

África *f* Africa

african, -a *adj* african/-ă ◆ *m* african

afrodisíaco *m* afrodisiac

afrontar *v* a înfrunta pe cineva/ceva (o problemă etc.)

afrutado, -a *adj* de fructe

afuera *adv* afară

afueras *fpl* periferie, suburbie

agachar *v* a încina ceva (capul etc.)

agacharse *v* 1 a se apleca (despre persoane) 2 a se feri (a se trage), a se ghemui

agalla *f* 1 ~s curaj 2 ~s branhiu

agárico *m* ciupercă (de câmp)

agarradera *f* mâner, coadă (tigaiie etc.)

agarradero *m* mâner

agarrado *m* avar